

懲教署體育會  
香港灣仔港灣道 12 號  
灣仔政府大樓 24 樓



SPORTS ASSOCIATION  
CORRECTIONAL SERVICES  
DEPARTMENT  
24<sup>th</sup> Floor Wanchai Tower  
12 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

網址 : www.csdsa.com

Website : www.csdsa.com

本署檔號 Our Ref.: (1) in L/M (2) to CSD SRW 1-20-7 Pt. 20  
來函檔號 Your Ref.:  
電話 Telephone : 2582 4820  
傳真 Fax : 2824 9130

各懲教院所主管/總部各組別主管:

### 2018/19 年度院所際排球比賽

懲教署體育會將於 2019 年 1 月份舉行院所際排球比賽，歡迎各院所報名參加，詳情如下:

日期	時間	地點
2019年1月2日(星期三)	上午9時至下午4時	土瓜灣體育館
2019年1月4日(星期五)	上午9時至下午4時	調景嶺體育館
2019年1月11日(星期五)	上午9時至下午3時	彩虹道體育館
2019年1月14日(星期一)	上午9時至下午4時	土瓜灣體育館
2019年1月17日(星期四)	上午9時至下午6時	界限街一號體育館
後備日期		
2019年1月28日(星期一)	上午9時至下午6時	香港公園體育館

組別 : 1. 設男子及女子組。  
2. 每院所只可派出12名隊員作賽，參賽成員必須同一性別，並來自同一院所。

賽制及規則 : 1. 比賽主要採單淘汰制。  
2. 每場比賽均採用 3 局 2 勝直接得分制。  
a. 首兩局每局 25 分，首先獲得 25 分並至少領先 2 分為勝；  
b. 決勝局為 15 分，首先獲得 15 分並至少領先 2 分為勝。  
c. 棄權者得 0 分(以 0:25 或 0:15 落敗論)，並自動放棄餘下比賽及失去晉級資格。  
3. 如報名隊伍少於 3 隊，該組別賽事將會取消。

TotalCaring  
Award  
全面關懷大獎 2018/19

10<sup>+</sup>  
caringorganisation  
Provided by The Hong Kong Council of Social Service  
香港社會服務界協會

4. 若報名隊伍只有 3 隊，則採取單循環制。
  - a. 隊伍須先後與其餘兩隊對賽，每場勝方得 2 分，負方得 1 分。而棄權者得 0 分(以 0:25 或 0:15 落敗論)，並自動放棄餘下比賽及失去晉級資格。
  - b. 如兩隊積分相同，則以該兩隊對賽成績勝者可以晉級；
  - c. 若同分者超過兩隊，則以有關隊伍的比賽得失球差，決定勝負；若尚未分出勝負，則以全部比賽總得失球差額決定名次。
  - d. 如全部比賽總得失球差仍然相同，則以抽籤決定名次。
5. 參賽隊伍成員必須全屬同一院所，並代表同一院所直至比賽完畢(計算方法以比賽首天即 2/1/2019 為準)。如在報名後調駐其他院所，院所負責人必須於比賽日首日最少 4 個工作天前以書面或電郵形式通知，以便及時修改其所屬院所。若發現有隊伍違反上述規定，該隊伍將被取消參賽資格。
6. 賽事根據(2017-2020)國際排球聯會規則辦理。

- 截止日期 : 2018年11月30日(星期五)  
(逾時申請，將不獲受理。)
- 報到 : 1. 隊伍須於賽會指定報到時間前15分鐘向大會工作人員報到，否則作棄權論。  
2. 每場賽事於裁判召集出場後仍未能出賽者，則作棄權論。
- 獎項 : 各設冠、亞及季軍獎項
- 上訴 : 賽事如有任何申訴，必須向當場的裁判即時提出，一切賽果以當場裁判之最終判決為準。
- 備註 : 1. 院所組別分數將計算入署長杯成績中。  
2. 有關於比賽攝製之短片／圖片將可能在懲教署月刊「愛羣」刊登及上載至懲教署體育會之網頁，如有任何參賽者對上述安排有異議，請於報名時提出意見。

有興趣隊員必須填妥報名表格(附件一)及自承責任書(附件二)，經各院所主管或負責同事於 2018年11月30日(星期五)或之前遞交予總部 23 樓，職員關係及福利組，康樂事務經理處理。逾時遞交的報名表格，將不獲處理。若有任何查詢，歡迎致電與本人或電 2582 2078 與二級助理康樂事務經理周佩怡小姐聯絡。

懲教署體育會主席

(趙秀珍



代行)

二零一八年十一月五日

TotalCaring  
Award  
全面關懷大獎

10th  
caringorganisation  
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service  
香港社會服務界協會